Merakiscans.com

Translator
LokterOgar

Proofreader
Sticky

Editors
celes

Quality
cules

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

If you enjoy our releases, please read on www.merakiscans.com and support us by donating.

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

patreon.com/merakiscans

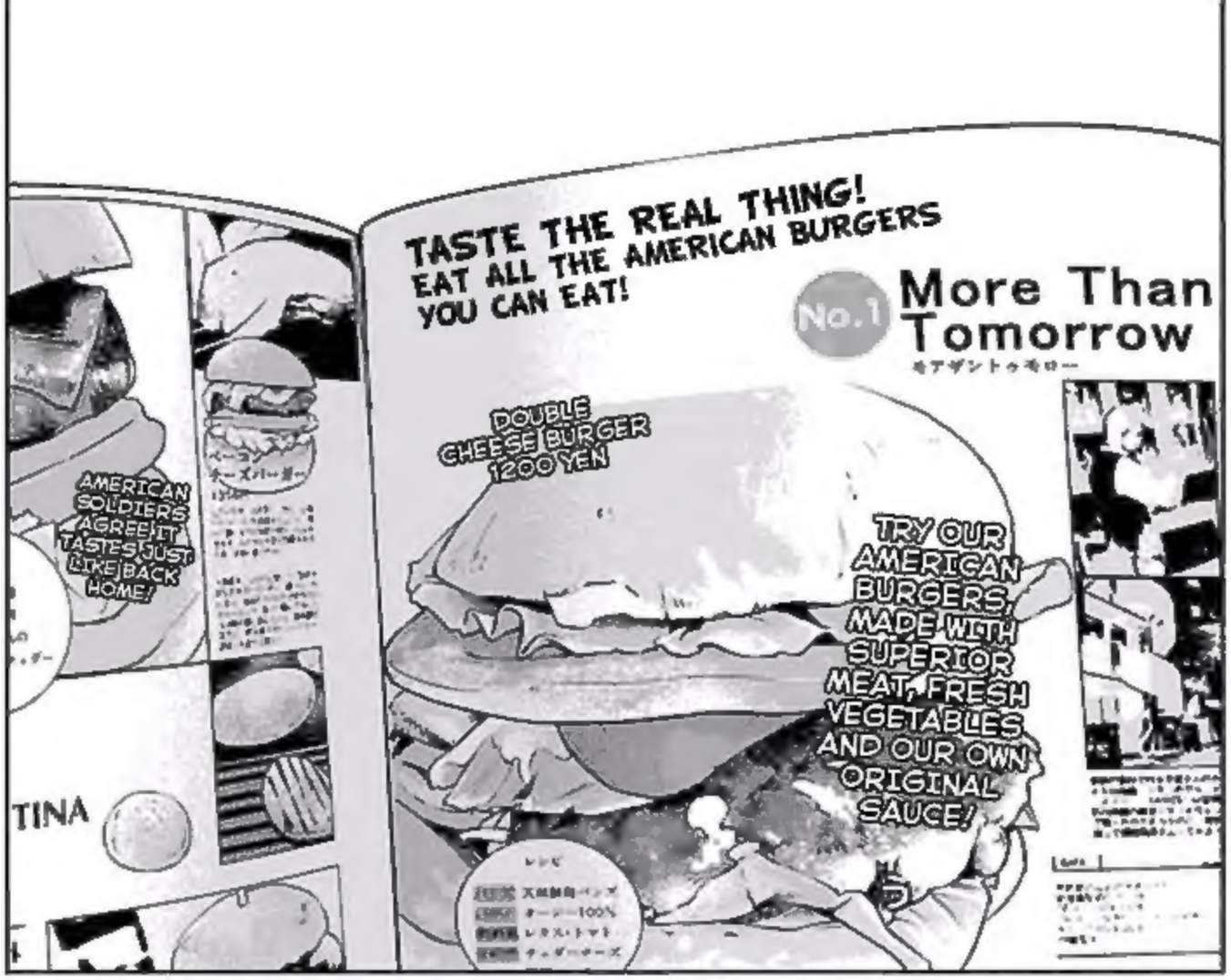
Chapter 389: Anyone wanna go?

Chapter 389: Anyone wanna go?

CHRISTMAS WAS MADE FOR COUPLES. NATSUKO -SAN'S COMING IN FROM HIROSHIMA TODAY.
HER TRAIN SHOULD BE ARRIVING SOON. I NEED TO GO PICK HER UP.

HUH?
HMM...
Hey, Tomoki, Kenji, look at this!

TASTE THE REAL THING!
EAT ALL THE AMERICAN BURGERS
YOU CAN EAT!
No.1
More Th
Tomorro
モアザントゥモロー


TASTE THE REAL THING!
EAT ALL THE AMERICAN BURGERS
YOU CAN EAT!
No.1 More Than Tomorrow
モアザントゥモロー
AMERICAN SOLDIERS AGREE! IT TASTES JUST LIKE BACK HOME!
TINA
DOUBLE CHEESE BURGER 1200 YEN
TRY OUR AMERICAN BURGERS, MADE WITH SUPERIOR MEAT, FRESH VEGETABLES AND OUR OWN ORIGINAL SAUCE!

WHAT ABOUT IT? LOOKS TASTY, BUT...

OH MAN, I'M DROOLING.
LOOKS DELICIOUS, YOU MEAN.

Xmas SALE
Hey, you wanna go?!
Wha...

TODAY'S MY FIRST DAY OFF IN FOREVER. LET'S GO RIGHT NOW!
LOBBY

.....

Huh?!
I-I JUST REMEMBERED, I HAVE TO GO TO WORK TODAY.

I'M SORRY HAYATO, BUT TODAY... TODAY I JUST...
ガ!! ガ!! ガ!!

Really?! That looked like bad acting to me!
Gotta go! Bye!
ダ!!

HMM...
YES... YES... I UNDER-STAND.
WHA? REALLY?

Really? I didn't hear your phone ring!
I have to go there right now! Bye!
There's a job hunting seminar about to start!

W-WHAT'S GOTTEN INTO THOSE TWO...?

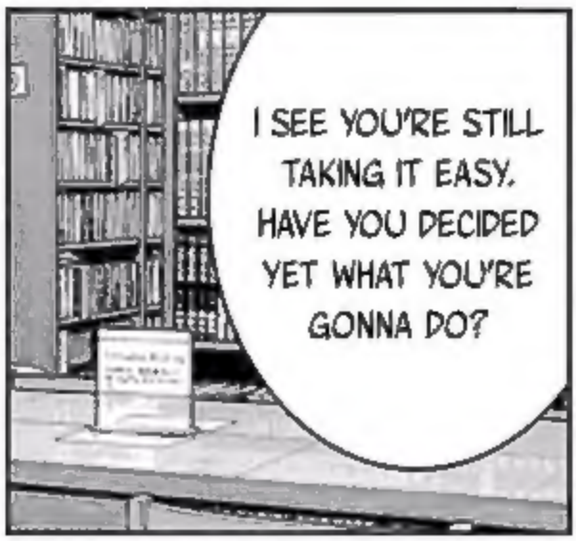
I WON'T LET YOU GET IN MY WAY TODAY OF ALL DAYS!

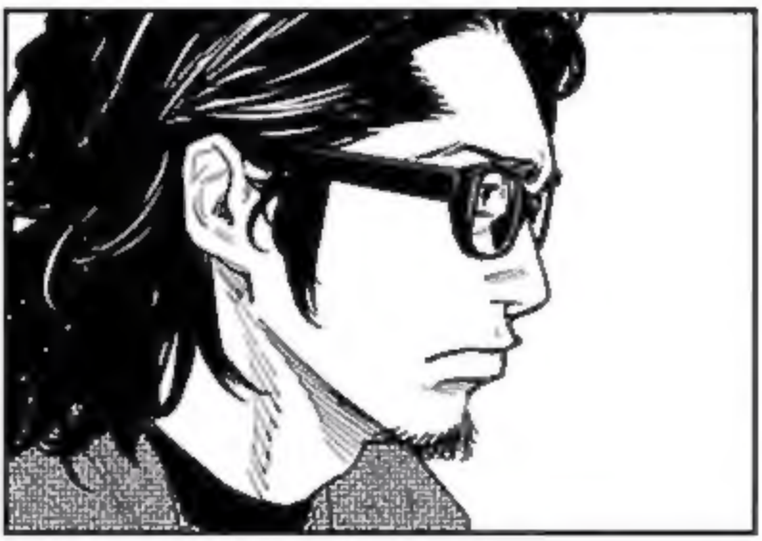
LIBRARY
SOOO... THAT'S WHAT HAPPENED.

NEITHER ONE OF THEM WANTS TO COME.
LET'S TAKE YOUR BIKE AND GO THERE TOGETHER.

CAN'T YOU SEE I'M BUSY?
カリ
カリ
IT'S ALMOST TIME FOR MY EXAMS.

C'MON, IT'LL BE GOOD FOR YOU!
YOU HAVE TO TAKE A BREAK AT SOME POINT.


I SEE YOU'RE STILL TAKING IT EASY. HAVE YOU DECIDED YET WHAT YOU'RE GONNA DO?



ANYWAY, I CAN'T GO.
TRY SOMEONE ELSE.

WHA...

WELL I... Y'KNOW...

I AM IN LOVE WITH YOU. PLEASE GO OUT WITH ME.

I'M SORRY. YOU CREEP ME OUT.
!!

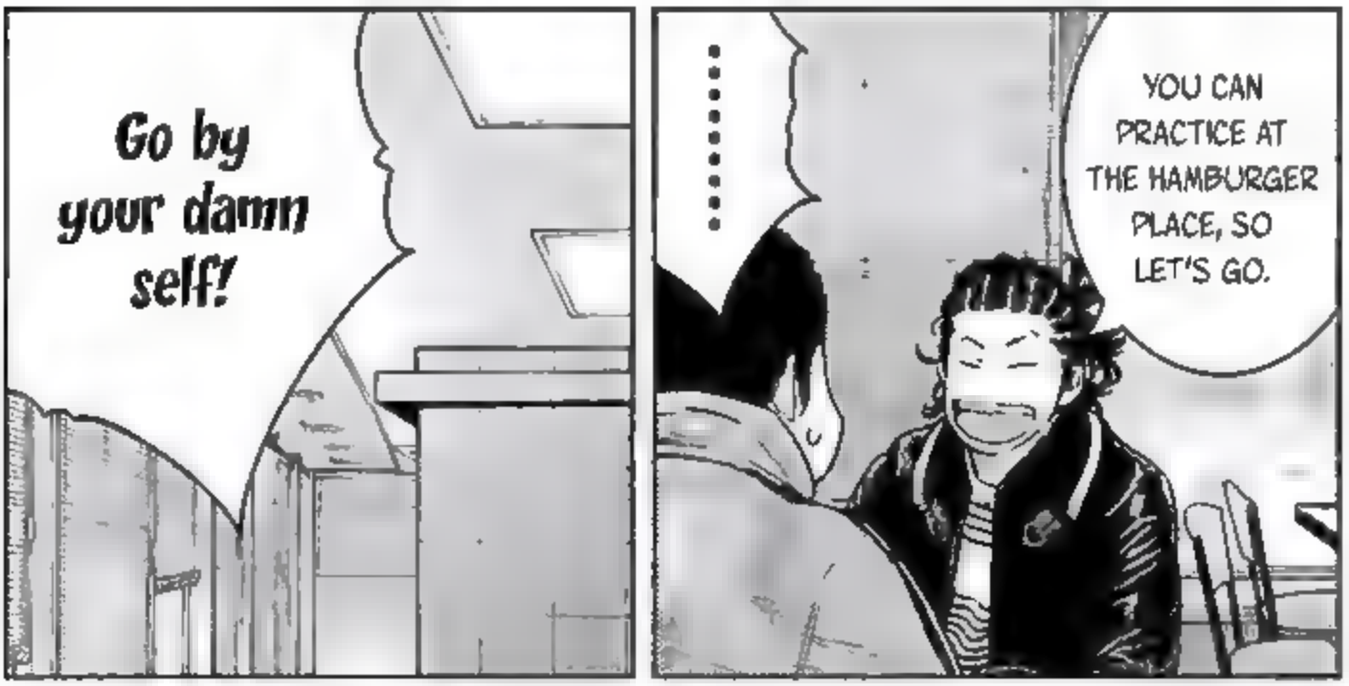
IT'S THE TRUTH. YOU CREEP ME OUT.
Is that any way to talk to someone who's practicing confessing his love?!

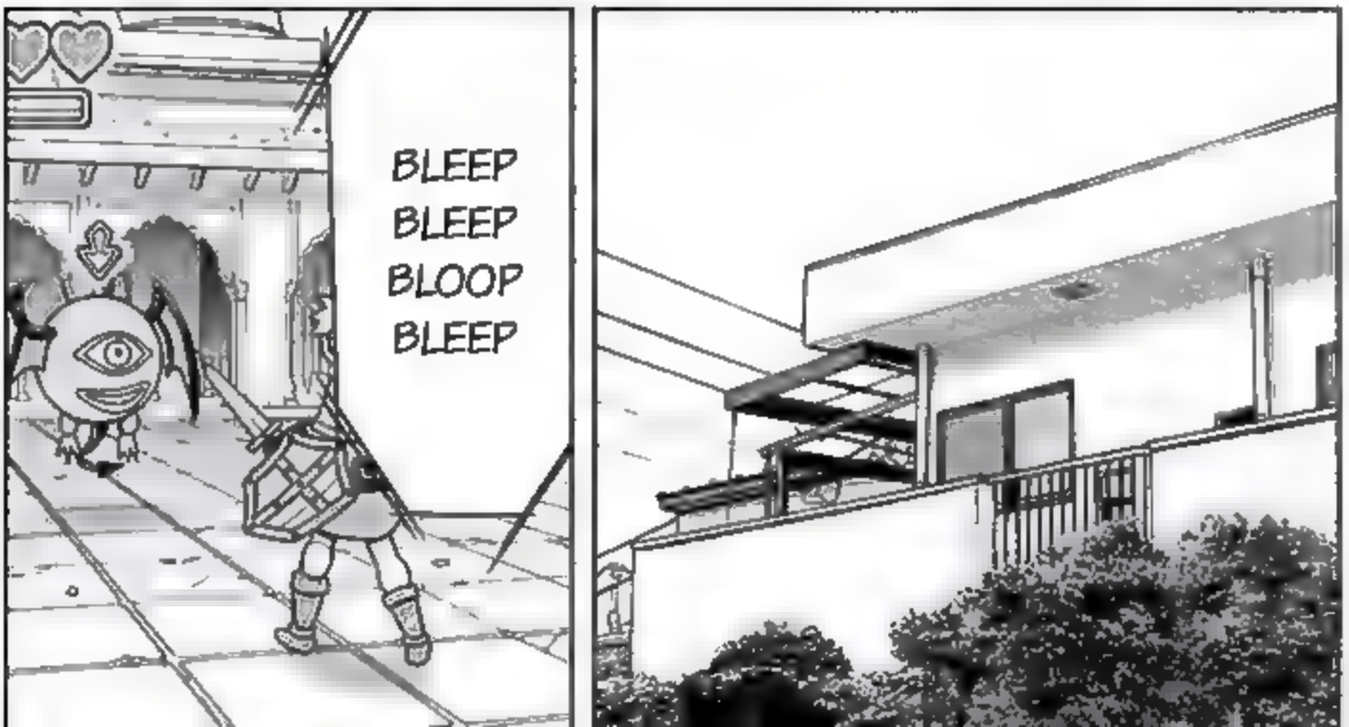
Anyway, let's go eat hamburgers!

And this Christmas...

YUI-CHAN AND ME HAVE SLOWLY BEEN GETTING CLOSER AFTER THAT WHOLE THING WITH THE STALKER...

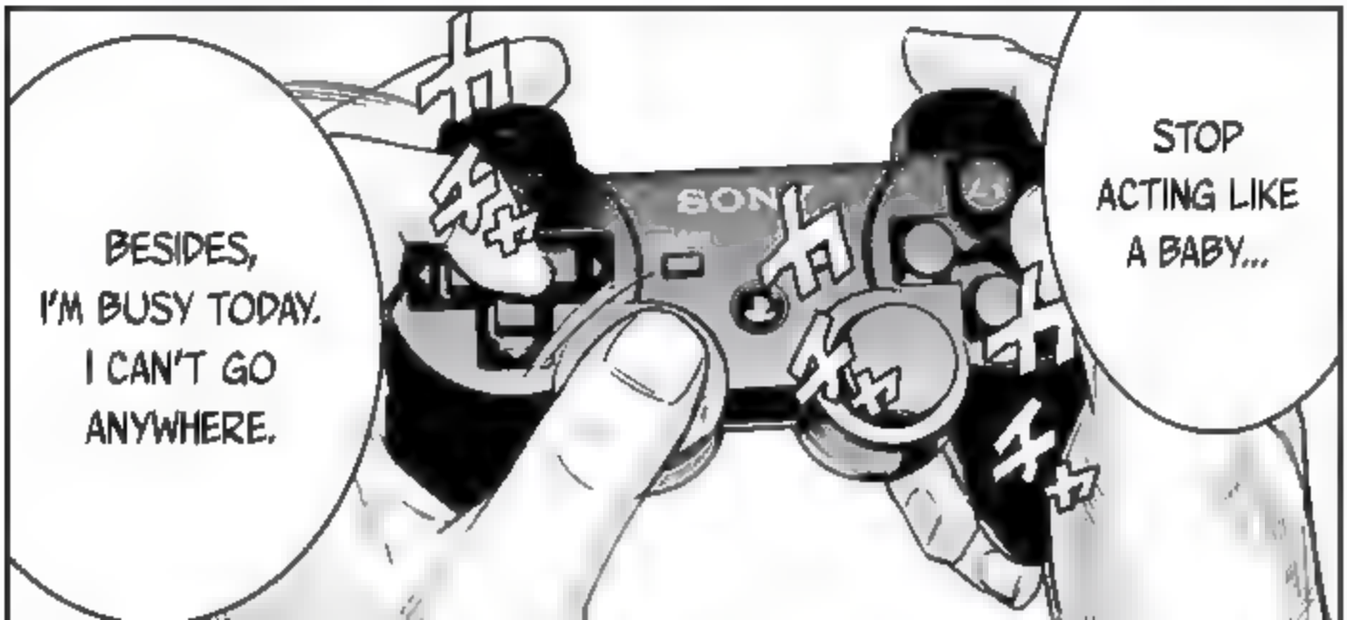
I'M GOING TO TELL HER THAT I LOVE HER,
AND WE'LL OFFICIALLY START DATING.


YOU CAN PRACTICE AT THE HAMBURGER PLACE, SO LET'S GO.
.....
Go by your damn self!

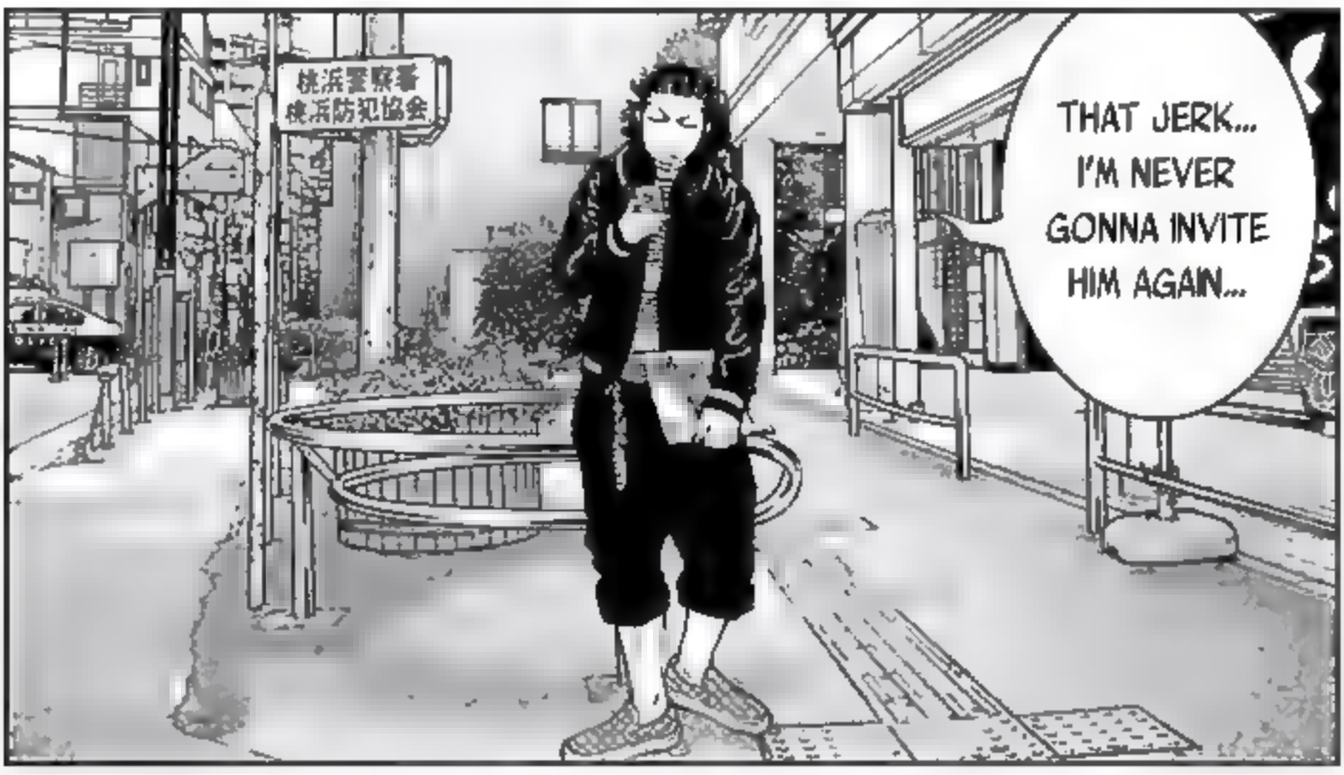

BLEEP
BLEEP
BLOOP
BLEEP

HAMBURG-ERS?
WHA?!
FOOL COOL ROCK!

WHA?! "ENDING OUR FRIENDSHIP" ...
FUCK THAT. I'D FREEZE MY BALLS OFF...
YOU WANT ME TO BRING MY BIKE TO MOMOHAMA STATION?
THE PLACE WITH THE AMERICAN BASE...


BESIDES, I'M BUSY TODAY. I CAN'T GO ANYWHERE.
STOP ACTING LIKE A BABY...

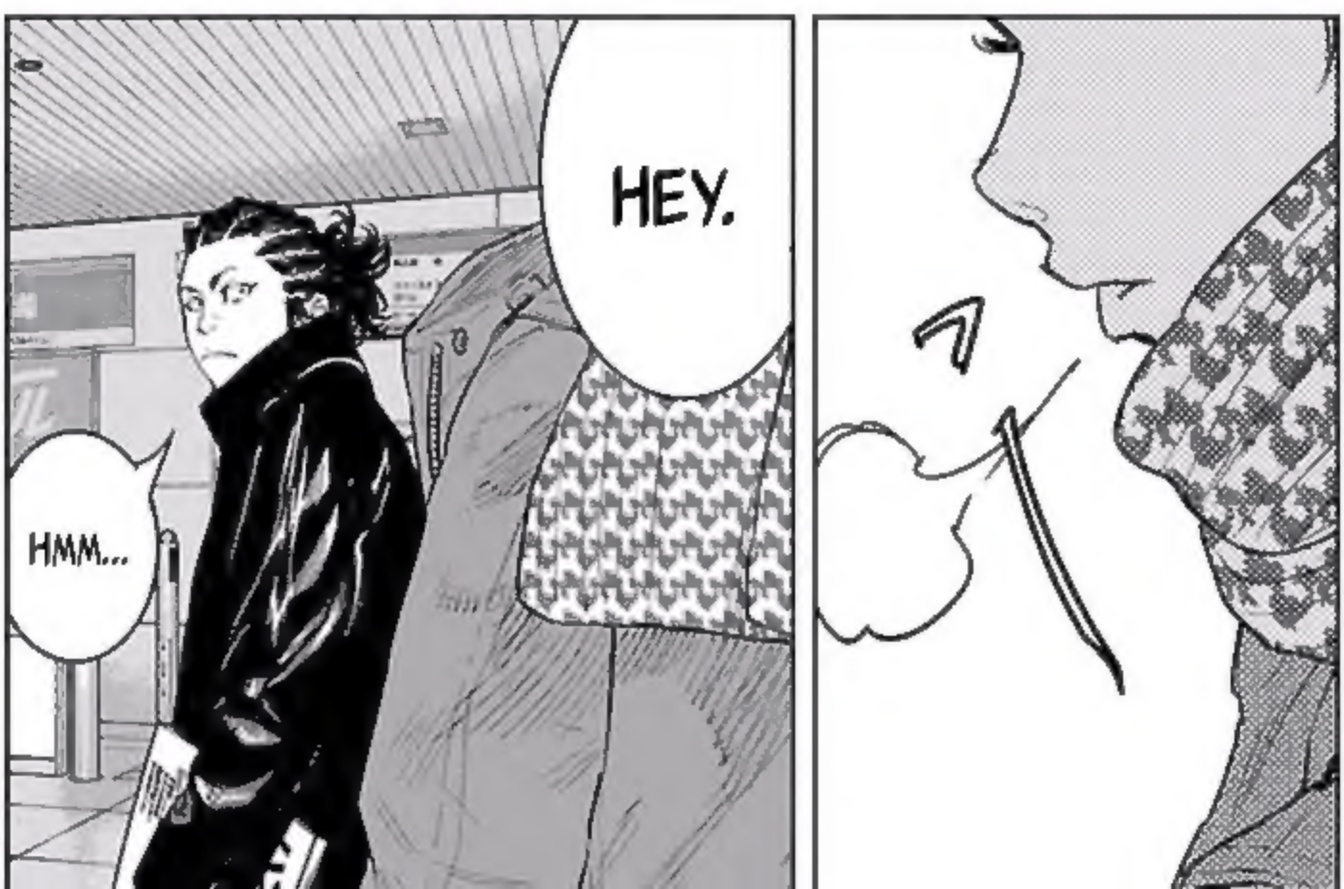
ALL RIGHT. I'M GONNA GET THAT LEGENDARY SWORD TODAY IF IT KILLS ME.


桃浜警察署
桃浜防犯協会
THAT JERK... I'M NEVER GONNA INVITE HIM AGAIN...

GUESS I'LL GO BY MYSELF.
JEEZ. NOW WHAT?

HAVEN'T SEEN THEM IN A WHILE. MIGHT BE NICE...
AT LEAST THOSE GUYS SHOULD BE THERE.

Haah
Haah
Haah


HMM...
HEY.

HEY, CORNHOLE! WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!
ACK...

OH... Y'KNOW... I WAS THINKING I'D GO HOME HAVE AN EARLY NIGHT...
Bull-fucking-shit! I overheard you talking to my brother! I know what you're up to!
You're gonna go eat hamburgers, right?!

ANYWAY, THAT'S THAT. BYE.
Stop right there, asshole!

JEEZ...
IF YOU ALREADY KNOW, DON'T ASK.

FINE. ERINA'LL COME WITH YOU.

What's that reaction for?!
Whaaa?!

ガタン

HOW DID IT COME TO THIS...
HMM, I WONDER HOW MANY SHOULD I GET.
ガタガタ
ガタガタ